

Election Notice

The Miami-Dade County Canvassing Board will convene at the Office of the Supervisor of Elections, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida 33172. The Canvassing Board is convening on these dates to conduct the Lake Hilda and Lake Patricia Multipurpose Maintenance Special Taxing District Elections (Mail Ballot) to be held on January 26, 2016.

DATE/TIME	ACTIVITY
Thursday, 1/21/16 10:00 a.m.	1. Logic and Accuracy Test of the optical scan voting systems to be used for paper ballots
Tuesday, 1/26/16 3:00 p.m. 7:00 p.m.	1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system used for paper ballots 2. Ballots opening and processing 3. Duplication of ballots (as needed) 4. Tabulation of results starts 5. Unofficial results
Wednesday, 1/27/16 Canvassing: 10:00 a.m. to completion	1. Canvassing of presumed invalid ballots 2. Tabulation of results completed 3. Certification of <u>official</u> results by the County Canvassing Board 4. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan system used for paper ballots 5. Manual post-election audit process starts to completion

All proceedings will be open to the public. For a sign language interpreter or other accommodations, please call 305-499-8405 at least five days in advance. In accordance with Section 286.0105, Florida Statutes, a person who appeals any decision by the Canvassing Board with respect to any matter considered at a meeting, he or she will need a record of the proceedings and therefore will need to ensure that a verbatim record of the proceedings is made.

Penelope Townsley
Supervisor of Elections
Miami-Dade County, Florida

Aviso Electoral

La Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade se reunirá en la Oficina de la Supervisora de Elecciones, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida 33172. La Junta de Escrutinio se reunirá en las fechas enumeradas a continuación en preparación para celebrar las Elecciones de los Distritos Tributarios Especiales para el Mantenimiento Multipropósito de Lake Hilda y Lake Patricia (boletas por correo) que se conducirán el 26 de enero del 2016.

FECHA/HORARIO	ACTIVIDAD
El jueves 21 de enero del 2016, a las 10:00 a.m.	1. Prueba de lógica y precisión de los sistemas de votación con escáner óptico que se usarán con boletas de papel
El martes 26 de enero del 2016, a las 3:00 p.m. 7:00 p.m.	1. Prueba anterior de lógica y precisión del sistema de escáner óptico usado con boletas de papel 2. Apertura y procesamiento de boletas 3. Duplicación de boletas (según sea necesario) 4. Comienza la tabulación de los resultados 5. Resultados no oficiales
El miércoles 27 de enero del 2016 Escrutinio: de 10:00 a.m. hasta terminar	1. Escrutinio de boletas supuestamente inválidas 2. Se termina la tabulación de los resultados 3. Certificación de los resultados <u>oficiales</u> por la Junta de Escrutinio del Condado 4. Prueba posterior de lógica y precisión del sistema de escáner óptico usado con las boletas de papel 5. Comienza el proceso de auditoría post-electoral hasta terminarse

Todos los procedimientos estarán abiertos al público. Para obtener el servicio de un intérprete del idioma de las señas y hacer otros arreglos, los interesados deben llamar al 305-499-8405, al menos con cinco días de antelación. Conforme a la Sección 286.0105 de los Estatutos de la Florida, toda persona que apele una decisión de la Junta de Escrutinio respecto de un asunto examinado durante una reunión necesitará una copia de las actas y, por lo tanto, tendrá que cerciorarse de que las actas contengan la transcripción del procedimiento al pie de la letra.

Penelope Townsley
Supervisora de Elecciones
Condado de Miami-Dade, Florida

Avi Eleksyon

Asanble Sètifikasyon Vòt Konte Miami-Dade lan pral reyini nan Biwo Sipèvizè Eleksyon an ki chita nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida 33172. Asanble Sètifikasyon Vòt lan ap reyini nan dat kap swiv yo pou dirije Eleksyon Distrik Taks Espesyal pou Antretyen Polivalan nan Lake Hilda ak Lake Patricia (Bilten Vòt pa Lapòs) ki pral fèt 26 janvyè 2016.

DAT/LÈ	AKTIVITE
Jedi 21 janvyè 2016 10:00 a.m.	1. Tès Lojik ak Presizyon sistèm vòt eskanè optik ki va itilize pou bilten vòt an papye yo
Madi 26 janvyè 2016 3:00 p.m. 7:00 p.m.	1. Tès Lojik ak Presizyon sistèm vòt eskanè optik ki itilize pou bilten vòt an papye yo anvan depouyman 2. Ouvèti ak pwosesis bilten vòt yo 3. Diplikata bilten vòt yo (depi li nesèsè) 4. Koumanse konte rezilta yo 5. Rezilta ki pa ofisyèl yo
Mèkredi 27 janvyè 2016 Sètifikasyon: 10:00 a.m. jiska finisyon	1. Sètifikasyon bilten vòt ki prezime pa valid yo 2. Rezilta yo fin konte 3. Sètifikasyon rezilta <u>ofisyèl</u> yo pa Asanble Sètifikasyon Konte 4. Tès Lojik ak Presizyon sistèm vòt eskanè optik ki itilize pou bilten vòt an papye yo apre depouyman 5. Pwosesis odit manyèl koumanse jiska finisyon

Tout reyinyon sa yo ap ouvè a piblik la. Pou yon entèprèt ki pale an siy pou moun soud oswa ankenn lòt aranjman tanpri rele 305-499-8405 omwens senk jou davans. Dapre Seksyon 286.0105, Lwa Florid yo, yon moun ki ale an apèl pou nenpòt desizyon Asanble Sètifikasyon an te pran sou yon sijè diskite nan yon reyinyon, pral bezwen yon anrejistreman pwosedi an, ki vle di se pou moun sa a asire li ke anrejistreman pwosedi yo fèt motamo.

Penelope Townsley
Sipèvizè Eleksyon
Konte Miami-Dade, Florid